



Robin Voyame
Chef de projet

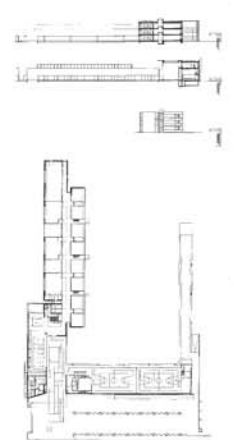
1965 Né à Delémont
 1990 Diplôme ETS, Fribourg
 1991 Membre UTS
 1991-2000 Chef de projet, bureau Rais SA
 2001 Diplôme HES
 2001-2002 Architecte associé, Archithèque Sàrl
 Depuis 2002 Fondateur et directeur du bureau
 d'études Robin Voyame

Personnel

Voyame Robin architecte diplômé HES REG B
 Milani Philippe arch. REG B accord de partenariat
 Bron Corinne secrétaire en partiel

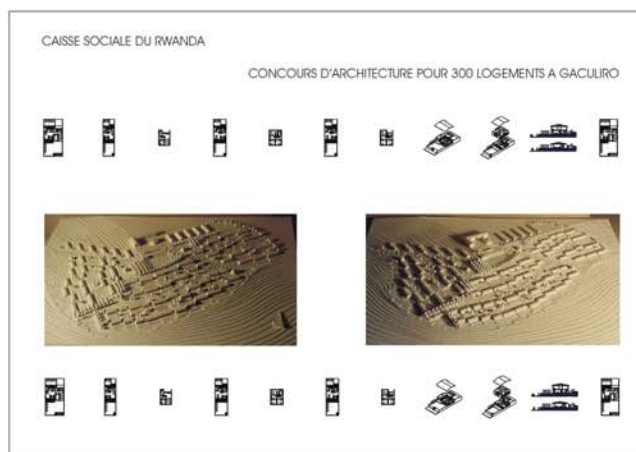
Matériel

2 places de travail, 1 salle de conférence
 2 fax
 2 postes informatiques portables en réseau
 2 imprimantes, 1 scanner, 1 plotter A1
 1 appareil photométrique
 Logiciel DAO Autocad 2000
 Excel, Word, Adobe, Powerpoint,
 Acrobat Writer et Reader 5
 ADSL, Outlook, Internet, etc...



CENTRE PROFESSIONNEL DE DELEMONT

Chef de projet et exécution au sein du bureau Antoine Rais SA de Delémont



Concours pour la construction de 300 habitations pour la Caisse sociale, Kigali, Rwanda

Présentation bureau



Social & médical

- 1998 centre pour traumatisés crâniocérébraux Courfaivre / A. Rais SA
- 2003 cabinet médical, pour Salvi, Saignelégier
- 2004 étude de faisabilité pour les Crèches de Delémont
- 2005 crèche communale, Courroux
- 2005 home médicalisé, Charmoille

Cabinet médical, Saignelégier

Maître d'ouvrage: Dr Thierry Maître
 Durée: 7 mois en 2003
 Travaux: cabinet médical, réhabilitation de la pharmacie et incorporation d'un ascenseur invalides
 Coûts: Frs 650'000.-
 Prestations: mandat d'exécution pour Salvi Architecture Sàrl soumissions, contrats, chantier, décompte final



Crèche communale, Courroux

Maître d'ouvrage: Commune de Courroux
 Durée: 6 mois en 2005, finition fin 2005
 Travaux: rénovation complète intérieure du bâtiment remise aux normes des sanitaire, création d'un réfectoire et équipement d'une cuisine professionnelle
 Coûts: Frs 300'000.-
 Prestations: mandat total. Projet, devis, plans, exécution, chantier



Scolaire

- 1998 centre professionnel, Delémont /A. Rais SA
- 2000 plans pour une école et un dispensaire en Guinée Conakry
- 2003 pavillon provisoire pour l'école des soins infirmier, Delémont, abandonné
- 2003 réhabilitation du pavillon existant de l'école des soins infirmiers, Delémont
- 2005 étude de faisabilité et avant-projet pour l'agrandissement de l'école primaire, Courroux

Home de Charmoille

Maître d'ouvrage: RCJU, Service des constructions et des domaines
 Durée: 9 mois en 2005, finition fin 2005 et animation en 2006
 Travaux: rénovation complète du bâtiment avec adjonction d'une véranda entre les deux corps de bâtiment, création de 9 salles d'eau pour les patients et réorganisation de la partie administrative et de la cafétéria
 Coûts: Frs 2'770'000.-
 Prestations: mandat total. Projet, devis, plans, exécution, chantier



Centre Rencontres, Courfaivre

Maître d'ouvrage: Fondation Rencontres et Société Coopérative Rencontres-Santé, Courfaivre
 Durée: 15 mois, inauguré en 2000
 Travaux: centre pour traumatisés crâniocérébraux comprenant 1 salle de gymnastique, 1 piscine thermique, 8 ateliers, 15 chambres, 5 studios partie administrative, 1 restaurant et 1 cuisine de production
 Coûts: Frs 11'350'000.-
 Prestations: chef projet et exécution totale, y compris les pourparlers avec l'OFAS et toutes les instances/A. Rais SA concours, projet, devis, plans détails et exécution, chantier



Social & scolaire



Transformations

- 2003 cabinet médical, pour Salvi, Saignelégier
- 2003 maison Voyame, Delémont
- 2003 atelier & loft, D.+M. Rais, Glovelier
- 2004 villa Hanser, Delémont
- 2004 villa Schaffter, Delémont
- 2005 crèche communale, Courroux
- 2005 home médicalisé, Charmoille

Villa Hanser, Delémont

Maître d'ouvrage: Arianne & Christophe Hanser
 Durée: 5 mois en 2004
 Travaux: rénovation et adjonction d'une chambre et couvert
 Coûts: Frs 120'000.-
 Prestations: mandat total. Projet, devis, plans, exécution, chantier



Maison Voyame, Delémont

Maître d'ouvrage: Robin Voyame
 Durée: 4 mois en 2003
 Travaux: rénovation complète du bâtiment avec adjonction d'une chambre et d'une salle d'eau supplémentaires
 Coûts: Frs 300'000.-
 Prestations: mandat total. Projet, devis, plans, chantier



Crèche communale, Courroux

Maître d'ouvrage: Commune de Courroux
 Durée: 6 mois en 2005, finition pour fin 2005
 Travaux: rénovation complète intérieure du bâtiment remise aux normes des sanitaire, création d'un réfectoire et équipement d'une cuisine professionnelle
 Coûts: Frs 300'000.-
 Prestations: mandat total. Projet, devis, plans exécution, chantier.



Home de Charmoille

Maître d'ouvrage: RCJU, Service des constructions et des domaines
 Durée: 9 mois en 2005, finition fin 2005 et animation en 2006
 Travaux: rénovation complète du bâtiment avec adjonction d'une véranda entre les deux corps de bâtiment, création de 9 salles d'eau pour les patients et réorganisation de la partie administrative et de la cafétéria
 Coûts: Frs 2'770'000.-
 Prestations: mandat total. Projet, devis, plans, exécution, chantier



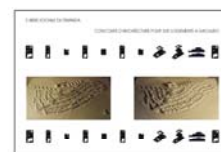
Concours

- 1991 Centre Professionnel Delémont, 2ème prix et exécution en 1996-1998/A. Rais
- 1992 Bourgeoisie, Delémont, 2ème prix/A. Rais
- 1993 Centre Rencontres, Courfaivre, 1er prix et exécution en 1998-2000/A. Rais
- 2001 Caisse sociale, Rwanda, 1er rang
- 2002 Ecole primaire, Porrentruy, 3ème tour
- 2003 Banque Raiffeisen, Develier
- 2005 Simon-Membrez, 1er prix avec Milani
- 2005 Collège, Delémont, 3ème prix en association avec Mangeat & Milani

Manufacture de boîtes de montres Simon & Membrez SA, Delémont



Extension du collège, Delémont



300 habitations pour la Caisse sociale, Kigali, Rwanda



Transformations, concours



Grands travaux

- 1996-1998 Centre prof., Delémont/A. Rais SA
- 1998-2000 Centre Rencontres, Courfaivre/Rais
- 2005 home médicalisé, Charmoille

Habitations

- 2001 villa Fleury, Courroux/Archithèque
- 2003-2004 villa Marny, Châtillon
- 2003-2004 villa Maître, Saignelégier/Salvi Sàrl
- 2004 villa Hanser, Delémont
- 2004 atelier & loft D.+M. Rais, Glovelier
- 2004-2005 villa Wicki-Cirafici, Porrentruy
- En cours villa bois Hirt, Courrendlin

Gestion des coûts

- 2004-2005 mandat Serono, Genève pour K.Steiner



Centre professionnel, Delémont

Maître d'ouvrage: RCJU, Service des constructions et des domaines
 Durée: 26 mois de 1996 à 1998
 Travaux: 24 salles de classes, 12 salles de pratiques, réfectoire, cuisine de production, 2 salles de gymnastique
 Coûts: Frs 35'000'000.-
 Prestations: responsable exécution chez Antoine Rais SA
 concours, soumissions, offres, contrats, chantier



Home de Charmoille

Maître d'ouvrage: RCJU, Service des constructions et des domaines
 Durée: 9 mois en 2005, finition fin 2005 et animation en 2006
 Travaux: rénovation complète du bâtiment avec adjonction d'une véranda entre les deux corps de bâtiment, création de 9 salles d'eau pour les patients et réorganisation de la partie administrative et de la cafétéria
 Coûts: Frs 2'770'000.-
 Prestations: mandat total. Projet, devis, plans, exécution, chantier



Centre pour traumatisés crano-cérébraux, Courfaivre/A. Rais

Maître d'ouvrage: Fondation Rencontres et Société Coopérative Rencontres-Santé, Courfaivre
 Durée: 15 mois, inauguré en 2000
 Travaux: centre pour traumatisés crano-cérébraux comprenant 1 salle de gymnastique, 1 piscine thermique, 8 ateliers, 15 chambres, 5 studios partie administrative, 1 restaurant et 1 cuisine de production
 Coûts: Frs 11'350'000.-
 Prestations: chef projet et exécution totale, y compris les pourparlers avec l'OFAS et toutes les instances/A. Rais SA
 concours, projet, devis, plans détails et exécution, chantier



Villa Wicki-Cirafici, Porrentruy

Maître d'ouvrage: Dr Laura Cirafici & Dr Jacques Wicki
 Durée: 10 mois de 2004 à 2005
 Travaux: maison unifamiliale avec piscine extérieure, chauffage et production d'eau chaude par PAC et panneaux solaires. Surface utile 265 m2, 8 pièces.
 Coûts: Frs 980'000.- (sans cfc 0 terrain)
 Prestations: mandat total. Projet, devis, plans, exécution, chantier



Centre mondial de recherches Serono, Genève mandat pour Karl Steiner SA, Genève

Maître d'ouvrage: Serono
 Durée: 36 mois depuis 2004, finition fin 2006
 Travaux: siège mondiale de Serono
 Architectes: Murphy-Jahn, Chicago
 Coûts: Frs 450'000'000.-
 Prestations: mandat de contrôle des coûts et établissement et remaniement du devis général pour Karl Steiner SA



Grands travaux & autres...



Curriculum Vitae

Affiliation à des associations professionnelles :

UTS Union Technique Suisse
 REG B Fond. des Registres suisses des ingénieurs, architectes et
 techniciens

Affiliation à des associations professionnelles :

Chambre du Commerce et de l'Industrie du Jura

Principales qualifications :

Expert examens dessinateur en bâtiment
 • de 1992 à 2003 y compris les cours adéquat

Expérience professionnelle :

1985 – 1987 Bureau d'architecte Schönmann SA

 1990 – 2000 Bureau d'architecte Antoine RAIS SA

 2001 Bureau d'architectes Archithèque Sàrl
 en tant qu'architecte associé et chef de projets

 depuis 2002 Bureau d'architecte Robin Voyame, directeur

Concours et prix : 1991 : Centre professionnel de Delémont, 2^{ème} prix et exécution
 1992 : Immeubles Bourgeoisie de Delémont, 2^{ème} prix et exécution
 1993 : Centre Rencontres à Courfaivre, 1^{er} prix et exécution
 2001 : concours international de 300 logements pour le compte de la
 Caisse Sociale Rwandaise, à Kigali, Rwanda
 2002 : concours école de l'oiselier à Porrentruy, 3ème tour et divers
 concours d'offres pour Delémont et Porrentruy.
 2003

Informatique : Environnements : Window XP Pro, Window NT et Mac OS
 Programmes : Excel, Word, Corel, Messerli, Internet, etc...
 DAO : Autocad 2000, Allplan V15 et Archicad 6.5

Langues : Maternelle : Français
 Autres : Allemand, lu / parlé / écrit / moyen
 Anglais, lu / parlé / moyen

Divers : voir plaquette de présentation
 Cours de création d'entreprise effectué en 2002

Etabli à Delémont, le 7 février 2006/rv

